Lazare et de son arrière-petit-neveu, le despote Étienne (l'Aveugle) figurent aussi l'épouse du voévode Neagoe, Despina (en religion la nonne Platonide), et sa fille Stana (devenue la nonne Sophronia). Le rédacteur de ce « pomelnic » de famille — peut-être Despina en personne après la mort de son mari - fait preuve d'une parfaite connaissance de tout l'arbre généalogique des Brankovitch et confirme sa descendance d'Etienne l'Aveugle (1458-1477). Mais si ce texte montre le lien évident rattachant Despina à cette dynastie, il est à plus forte raison étonnant qu'aucun des membres de cette famille n'y soit mentionné en sa qualité de père ou de mère de la princesse de Valachie. Le nom de « Dame Donka » qui est indubitablement la mère de Despina - comme l'attestent le voile de Lavra et le Synodikon de Boril - fait défaut de ce « pomelnic » de famille. A supposer même que Dame Donka y figure en réalité sous un autre nom, plus chrétien ou même monacal, on ne saisit pas la raison pour

laquelle sa parenté avec Despina n'y est point précisée 1.

Il est permis par ailleurs de se demander si Donka n'aura pas vécu auprès de sa fille, à la cour de son gendre. La présence de son nom à côté de celui de Despina sur le rideau de la chapelle athonite semblerait constituer un indice en ce sens. Mais en cela rien de moins sûr, car à la même époque approximativement, plus précisément en 1521, l'oncle de Neagoe, le grand ban Barbul, s'étant fait moine à l'article de la mort sous le nom de Pacôme, son épouse Negoslava offrit à leur fondation, le monastère de Bistrița (Olténie), un magnifique épitrachilion portant les portraits brodés de différents saints et les leurs propres 2. Quand donc cette étole fut exécutée, Barbul-Pacôme, il y a tout à parier, n'était déjà plus de ce monde. Mais un exemple bien plus convainquant nous est fourni par la belle étole offerte à leur monastère de Stănești en 1606 par le célébre boyard valaque Stroe Buzescu et sa femme Sima, figurés eux aussi au bas de cette broderie 3. Or Stroe était mort depuis 1602 4, bien qu'à la prendre au pied de la lettre, la dédicace slavonne brodée elle aussi sur cet épitrachilion ne le suggère d'aucune façon.

Pour finir, qu'on veuille bien nous permettre encore une observation, cette fois sur

le mot cest utilisé pour désigner la broderie de Lavra.

Voici un quart de siècle que dans un travail d'une dense érudition, Anatole Frolow a précisé que la podéa (ποδέα) byzantine était appelée en slavon pelena, predpol et « skout »5. Et l'auteur de noter toutefois que dans le slavon de Roumanie ce dernier vocable désigne également deux voiles offerts par le voévode Bogdan le Borgne de Moldavie en 1515 au monastère bulgare de Rila pour recouvrir la châsse du patron dudit couvent. Selon Stoica Nicolaesco le mot désignerait en l'occurrence un drap mortuaire. Kr. Mijatev le traduit par « couverture » 6.

Ultérieurement, Gabriel Millet a remarqué à propos d'une podéa valaque de 1554, conservée au monastère d'Iviron (Mont Athos), brodée de part et d'autre qu'elle repré-

sente en fait une icone brodée, que l'on attachait au-dessous d'icones peintes 7.

Le cas du «skout» de Lavra pourrait renouveler la question, d'autant plus que cette broderie (si on la retrouve jamais!) ne doit le céder en rien aux autres productions que l'époque de Neagoe nous a laissées dans ce domaine. L'avenir, espérons-le, réserve peut-être à la science la découverte et l'étude du voile que la princesse Despina et sa mère Donka offrirent au monastère de Lavra 8.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sur le synodikon du monastère d'Argeş I. R. Mircea aura l'occasion de revenir dans une étude complète

<sup>\*</sup> Sur le synodikon du monastere d'Arges I. K. Mircea aura l'occasion de revenir dans une étude compléte et comparée où il sera montré que ce manuscrit est le plus ancien du genre, pour la Valachie. Il y discutera aussi le nom de Milita porté parfois par l'épouse de Neagoe.

\* C. Nicoles cu, Broderiile din Țara Rominească în secolele XIV—XVIII, tiré à part du volume Studii asupra tezaurului restituit de U.R.S.S. Bucarest, 1958, p. 120—123 et fig. 6 (parle par erreur de Salomée au lieu de Neagoslava); P. Ş. Nästurel, Strâvechile odoare inapoiate de U.R.S.S., dans «Mitropolia Banatului», VII, 10—12, 1958, p. 197—199; M. A. Musices cu, Portretul... p. 55 et 57, fig. 11.

\* M. Romanes cu, Patrafirul Buzgeților de la Banja (Boka-Kotorsko) tiré à part de «Arhivele Oltoniai», pr. 95-96. Craiova 1938; I. Mirkoviă Ilaganus currenture cu. Beleven.

<sup>\*</sup> M. Romanescu, Patrafirul Buzeștilor de la Banja (Boka-Kotorska) tiré à part de «Arhivele Olteniei», nr. 95-96, Craiova 1938; L. Mirkovië Преднян үметинчки 523, Belgrad, 1940, p. 41 - 42 et pl. XXIII-3; G. Millet, op. cit.,

4 P. V. Năsturel, Biserici, mănăstiri şi schituri din Oltenia, dans «Revista pentru istorie, arheolegie și filologie», XV, 1914, Bucarest, p. 35 (et fac-similé du tombeau de Stroe, p. 35).

5 A. Frolow, 20 de podéa», un tissu décoratif de l'Église byzantine, dans «Byzantion», XIII-2, Bruxelles, 1938, p. 461-504.

6 A. Frolow, op. cit., p. 463, n. 6.

7 G. Millet, op. cit., p. 85-95 et pl. CLXXII-CLXXIII. Pour le «skout» de Dragomirna (Bucovine) de l'an 1612, voir P. S. Năsturel, Cercetări asupra unor broderii din Tara Rominească și Moldova (veacurile XV-XVIII), dans «Studii și cercetări de istoria artei», VIII-2, București 1961, p. 479-481.

8 Il serait curieux de constater qu'il s'agit non d'une podéa (comme le suggère le mot «skout») utilisée par la suite comme voile d'iconostase, mais bel et bien d'un rideau d'autel utilisé comme tel. Dans l'ignorance de son iconographie et de ses dimensions, il est impossible pour le moment de rien avancer à ce sujet.